



Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco dei convocati (**ALLENAMENTO**) per il giorno

LUNEDI' 29 MAGGIO 2017

Ore 15.30

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali e muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità per l'attività agonistica (se non già consegnato), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

Per informazioni o per comunicazioni di indisponibilità si prega di contattare il **Responsabile Organizzativo Sig. Massimo Cima Tel. 345 4630228.**

Qualora ci sia una certificazione medica per l'indisponibilità, la stessa dovrà essere inoltrata a combolzano@lnd.it.

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teil, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Aufstellung der einberufenen Fußballspieler/innen (**TRAINING**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 29. MAI 2017

15.30 Uhr

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen sich pünktlich mit dem persönlichen Spiel Kit, Kniebeinschützer, der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport (falls noch nicht abgegeben), ein Paar Laufschuhe und und ein Paar Fußballschuhe erscheinen.

Für Informationen oder Mitteilung einer Nichtteilnahme ersucht man den **Organisatorischen Verantwortlichen Herrn Massimo Cima Tel. 345 4630228** zu kontaktieren.

Sollte eine ärztliche Bescheinigung vorhanden sein, so ersucht man diese an combolzano@lnd.it zu übermitteln.

STAFF

Responsabile Tecnico C.F.T. - Technischer Verantwortlicher: YURI PELLEGRINI

Coordinatore SGS C.F.T - Koordinator Jugend- und Schulsektor.: CLAUDIO DAMINI

Responsabili Organizzativi C.F.T. - Organisatorische Verantwortung:

MASSIMO CIMA – VELEO SGARBI

Istruttori - Ausbilder: STEFANO SONN – LEOPOLDO PALAZZO – SILVIA MARCOLIN

Allenatore dei portieri - Tormanntrainer: IARDINO DENIS

Preparatore Atletico - Konditionstrainer: GELMI ALESSANDRO

Psicologo - Psychologe: MICHELE DE MATTHAEIS

Si ringraziano le Società per la collaborazione offerta e si porgono cordiali saluti.

Man dankt den Vereinen für die Zusammenarbeit und verbleibt mit freundlichen Grüßen.





CONVOCAZIONI A EGNA LUNEDÌ 29/05/2017 alle ore 15.30:

EINBERUFUNG NEUMARKT MONTAG 29/05/2017 um 15.30 Uhr:

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
GABRIELI	GABRIEL	17/03/2004	U.S.D. BRESSANONE
ZELGER	DANIEL	11/02/2004	U.S.D. BRESSANONE
DORFMANN	NADINE	21/03/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI
MESSNER	LENA	02/02/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI
STOCKNER	ALEXANDRA	15/08/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI
MAYR	NOAH	22/12/2004	A.F.C. EPPAN
RABENSTEINER	TIMON	25/06/2004	A.F.C. EPPAN
CORRADINI	FABIO	11/05/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
KRYEMADHI	FABIO	18/04/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
RECLA	DENNIS	24/05/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
ZANONI	ALESSANDRO	18/05/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
FERRARI	LUCA	14/08/2004	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
GIACOMI	DAVID	06/06/2004	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
TREVISAN	LORENZO	22/10/2004	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
LOCHMANN	LEA	16/07/2004	U.S. LANA SPORTVEREIN
JANES	GRETA	21/02/2003	S.C. LAUGEN
SAYD	AKRAM	17/02/2004	A.S.D. NAPOLI CLUB
MUSAJ	IGLI	23/01/2004	F.C. NEUMARKT EGNA
PICHLER	VALENTIN	28/06/2004	F.C. NEUMARKT EGNA
ANGOTTI	MARCO	06/05/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
ANTONELLI	ALESSIO	20/07/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
CAULA	ANTONIO	30/09/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
XHAFA	EUGEN	26/07/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
PINZGER	MARTINA	28/01/2003	ADFC RED LIONS TARSCH
PRITZI	ANJA	21/06/2002	ADFC RED LIONS TARSCH
TAPPEINER	RUTH	02/11/2002	ADFC RED LIONS TARSCH
OBERHUBER	GRETA	02/02/2002	A.S.V. SCHABS
LECHNER	ALEX	05/12/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
MATTEVI	DARIO	24/05/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
NIEDERKOFER	MANUEL	17/01/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
ANGIOLINI	MARTINA	24/11/2003	C.F. SÜDTIROL DAMEN
CAPPUCCIO	ANNA	03/05/2003	C.F. SÜDTIROL DAMEN
MASTROTOTARO	MILENA	09/09/2002	F.C. UNTERLAND DAMEN
FRANCESCHINI	HANNAH	03/12/2003	F.C. UNTERLAND DAMEN
CAINELLI	SARAH	10/08/2002	F.C. UNTERLAND DAMEN
SELLEMOND	LAURA	22/02/2002	U.S. VELTURNO FELDTHURNS
BUONAVIA	ALESSIO	01/10/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
MANTOVANI	DAVIDE	18/11/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO





MARTINUZZI	DIEGO	24/05/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
POLLI	LUCA	05/04/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
PREARO	LISA	02/10/2003	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
HOCHRAINER	STELLA MARIA	05/03/2002	C.F. VIPITENO STERZING
PRADER	JANA	28/08/2002	C.F. VIPITENO STERZING
STELLA	HANNAH	06/09/2002	C.F. VIPITENO STERZING
BUSETTI	ALEXIA	07/02/2002	S.S.V. VORAN LEIFERS
PALLA	FABIAN	28/05/2004	S.S.V. VORAN LEIFERS
PALLAORO	MARTIN	13/08/2004	S.S.V. VORAN LEIFERS
PLATTNER	TANJA	11/11/2002	S.S.V. VORAN LEIFERS



Gentile Genitore/Società,

Il Centro Federale Territoriale (CFT) di Egna è lieto di invitare e coinvolgere tutte le figure che rivestono un ruolo importante per i giovani atleti del Centro ad un ciclo finale di due incontri di formazione e scambio di feedback riguardo ad alcune tematiche utili allo sviluppo della personalità dei ragazzi e all'andamento/chiusura delle attività di questa stagione di allenamento al CFT.

Durante l'allenamento dei ragazzi del giorno **22/05/2017**, dalle ore **16.30 alle ore 17.30**, nella sala del Centro Federale Territoriale verrà fatta una breve presentazione riguardo alla tematica dell'**infortunio nel calcio: dalla prevenzione al ritorno in campo**.

Il workshop sarà seguito da brevi indicazioni riguardo lo svolgimento dell'attività estiva al CFT e della ripresa dell'attività in autunno.

Durante l'ultimo allenamento dei ragazzi del giorno **29/05/2017**, dalle ore **16.00 alle ore 17.00**, nella sala del Centro Federale Territoriale verrà fatta una breve presentazione riguardo alla tematica dell'**alimentazione e di un corretto stile di vita nel calcio: cosa mangiare prima di un allenamento o di una partita e quali alimenti favoriscono una crescita psicofisiologica equilibrata nei ragazzi**.

Quest'ultimo workshop sarà seguito dalla **consegna degli attestati** ai ragazzi/e che hanno partecipato all'attività del Centro Federale Territoriale e ai **saluti di tutto lo Staff** (si richiede la presenza di tutti).

L'invito è esteso a genitori, società e allenatori che seguono i ragazzi del CFT.

Sperando in un'ampia e sentita partecipazione ringraziamo per la vostra fiducia che si rispecchia in un'elevata motivazione e rispetto dimostrato dai ragazzi in ogni allenamento.





Geehrte Eltern/Verein,

Das Territoriale Technische Ausbildungszentrum in Neumarkt lädt alle, die für die Athleten des Ausbildungszentrum eine wichtige Rolle einnehmen, zu zwei abschliessenden Informationstreffen und einem Austausch von feedback zu einigen Themen zur Entwicklung der Persönlichkeit der Kinder und zur Tätigkeit des Ausbildungszentrum.

Während dem Training der Athleten am **22/05/2017 von 16.30 bis 17.30 Uhr** wird im Versammlungssaal eine kurze Präsentation zum Thema - **Verletzungen im Fußballsport; Vorbeugung und korrekte Genesung** - abgehalten. Anschliessend wird über die Tätigkeit des Ausbildungszentrum im Sommer und über die Wiederaufnahme der Tätigkeit im Herbst informiert.

Während dem letzten Training der Athleten am **29/05/2017 von 16.00 bis 17.00 Uhr** wird im Versammlungssaal eine kurze Präsentation zum Thema - **Ernährung und ein gesunder Lebensstil im Fußball: was soll man vor einem Training oder Spiel essen, welche Nahrungsmitteln helfen für ein ausgewogenes psychophysiologisches Wachstum der Athleten** - abgehalten.

Diesem letzten Workshop folgt die **Übergabe der Teilnahmebescheinigungen an die Athleten**, die an der Tätigkeit des ausbildungszentrum teilgenommen haben (bitte alle anwesend sein).

Die Einladung gilt den Eltern, Vereinen und Trainern der Athleten, welche im Ausbildungszentrum tätig sind.

In der Hoffnung Eurer Teilnahme, danken wir für das Vertrauen, das Ihr uns entgegenbringt, welches sich auch in der Motivation der jungen Athleten bei den Trainings widerspiegelt.

**Centro Federale Territoriale di Egna
Territoriales Technisches Ausbildungszentrum in Neumarkt
(Massimo Cima)**





CENTRO FEDERALE TERRITORIALE DI EGNA GIORNATE OPEN DAY GIUGNO 2017

I Centri Federali Territoriali intendono rappresentare il polo territoriale di eccellenza per la formazione tecnico-sportiva di giovani calciatori e calciatrici. Tale progetto rappresenta una proposta formativa e culturale che unisce, valorizza e raccorda molteplici attività, in quanto sorretto dalla convinzione che l'esperienza sportiva possa diventare un potente strumento educativo e formativo della persona nella sua globalità.

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico comunica che **nei giorni giovedì 8 giugno 2017 e giovedì 15 giugno 2017 dalle ore 15.00 in poi, il Centro Federale di Egna si presenta alle società, ai loro staff tecnici e dirigenziali, ai loro allievi/allieve classe 2005 e alle loro famiglie.**

L'obiettivo dell' "Open-Day" è quello di far vivere ai giovani calciatori e calciatrici delle società, geograficamente prossime al Centro Federale, il clima che si respira all'interno di un CFT e le relative modalità di coinvolgimento, nonché quello di informare correttamente gli adulti coinvolti rispetto alle diverse attività del progetto, sia per quanto riguarda la parte tecnica in campo che quella formativa e informativa in aula.

L'iniziativa non ha pertanto alcuna finalità di selezione in vista della prossima stagione sportiva.

Ogni giornata si comporrà di 2 momenti, strutturati come segue:

- ***Incontro di presentazione rivolto a tutti (genitori, dirigenti, tecnici, allievi/allieve) – Responsabile Organizzativo, Responsabile Tecnico e Responsabile Area Psicologica del CFT presentano caratteristiche, mission/obiettivi e staff del Progetto – durata circa 1 h;***
- ***Attività in campo – durata circa 2 h.***

I ragazzi e le ragazze coinvolti/e dovranno presentarsi muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità all'attività sportiva (**attività agonistica per chi abbia compiuto il 12° anno di età**), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

Per qualsiasi comunicazione contattare i Responsabili Organizzativi:

Sig. Damini Claudio – Cell: 3335305572 – e-mail: c.damini@figc.it

Sig. Cima Massimo – Cell: 3454630228 – e-mail: massimo.cima.bz@gmail.com





TERRITORIALE TECHNISCHE AUSBILDUNGSZENTRUM IN NEUMARKT OPEN DAY JUNI 2017

Die Technischen Ausbildungszentren möchten territorial den Schwerpunkt in der technisch-sportlichen Ausbildung Junger Fußballspieler und Fußballspielerinnen legen. Dieses Projekt bietet eine sportlich kulturelle Ausbildung, mit der Ausübung mehrere Tätigkeiten, welche durch die sportlichen Erfahrungen auch zur erzieherischen Ausbildung und Formation der Person beiträgt.

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt mit, dass **an folgenden Tagen Donnerstag, 08. Juni 2017 und Donnerstag, 15. Juni 2017, jeweils ab 15.00 Uhr, das Territoriale Technische Ausbildungszentrum in Neumarkt sich den Vereinen, ihren Trainern und Funktionären, den Fußballspielerin bzw. Fußballspielerinnen des Jahrganges 2005 und ihren Familien vorstellen möchte.**

Zielsetzung der "Open-Day" ist es, den Jungen Fußballspielern und Fußballspielerinnen der Vereine eine Einblick in das Technische Ausbildungszentrum zu ermöglichen, sowie auch deren Eltern über die verschiedenen sportlichen Tätigkeiten auf dem Spielfeld und der Informationstätigkeit zu informieren.

Die Initiative ist somit keine Vorauswahl für die nächste Sportsaison.

Die beiden Tage werden in 2 Einheiten aufgeteilt:

- **Informationstreffen für alle (Eltern, Vereinsfunktionäre, Trainer, Fußballspieler und -spielerinnen) – der Verantwortliche der Organisation, der Technische Verantwortliche sowie der Psychologe des Ausbildungszentrum informieren über die Zielsetzung und das Programm des Projektes – Dauer zirka 1 Stunde**
- **Tätigkeit auf dem Spielfeld – Dauer zirka 2 Stunden.**

Die Fußballspieler und Fußballspielerinnen müssen mit der persönlichen Spielausrüstung, Knieschützer und arztliches Zeugnis (für 12 jährige jenes der Sportmedizin für wettkampftätigkeit), Fußballschuhe und Turnschuhe erscheinen.

Für weitere Informationen können folgende Verantwortliche kontaktiert werden:

Herr Damini Claudio – Cell: 3335305572 – e-mail: c.damini@figc.it

Herr Cima Massimo – Cell: 3454630228 – e-mail: massimo.cima.bz@gmail.com

